



# HAMBOORG.CITY

ناملآ رد نایجراخ یارب ناگیار مرفت لپ

- ✓ امش نابزه 24/7 رای تسد
- ✓ اهتله م یروآدای

- ✓ یمسر دانسا رنکسا
- ✓ هنیزه کمک یاه باسح نی شام

**دوب دهاوخ ناگیار هشیمه و تسرا — hamboorg.city**

## ناملآ رد تنوکس لحم مان تبت — Anmeldung ماگ هب ماگ

رتافد یاه سردآ و اهتله م، دانسا، دوروزا هتفه 2 ضرع رد ناملآ رد مان تبت هوجن

**Deutsche Begriffe:** Anmeldung | Meldebescheinigung | Bürgeramt | Einwohnermeldeamt | Wohnungsgeberbescheinigung

## ناملآ رد تنوکس لحم مان تبت — Anmeldung

### تسیچ Anmeldung؟

**Anmeldung**، تسرا ناملآ رد تنوکس لحم ی رابجا مان تبت (ان-میل-دینگ: تلفت) دناوتیم دنس نی:

- ینک زاب یکناب باسح
- ینک اضما راک داداراق
- یهدهئارا Kindergeld تساوخرد
- ینک تبت ار وردوخ
- ینک تفایرد (Steuer-ID) ی تایلام هسانش

### !یراد تقو زور 14 طقف :مهم

دناوتیم، ینکن ار راک نی رگا، ینک مان تبت لزمن رد ناکسا زا **زور 14 ضرع** رد دیاب ینک تفایرد 1000€ ات یاه میج

### ماگ هب ماگ

### 1. Bürgeramt نك ادیپ ار دوخ

دراد رتفد دنچ رهش ره. ینکیم مان تبت هک تسای یاج (یرهش رتفد) Bürgeramt  
نك ادیپ ار نیرتکیدزن:

- Hamburg: hamburg.de/buergeramt
- Berlin: berlin.de/buergeramt
- München: muenchen.de/buergeramt

### 2. نك ورزر نیالنا تبون

ینک ربص اهتعا س تسای نكمم تبون نودب. یشاب هت شاد تبون **دیاب** گرزب یاهرهش رد  
دنریذپن ار وت ای

### 3. نك هدام آ ار دانسا

دنس	ینک تفایرد اچک
همانسانش ای همانرذگ	یراد دوخ اب
Wohnungsgeberbescheinigung	دنکیم اصم رادهراجا
مرف Anmeldung	نك دولناد نیالنا ای ینکیم تفایرد رتفد رد

**Wohnungsgeberbescheinigung** — ینگدنز سردا نیار دوت هک تسای رادهراجا/کللام دییات  
(!تسوت قح نیای) دهدب وت هب ار نا **دیاب** رادهراجا. ینکیم

### 4. ورب رتفد هب

- ریگب دوخ اب ار دانسا مامت
- یسرب تبون زالبق هقیقد 10
- دنکیم متسیس دراو ار وت تااعالطا دنمراک
- **Meldebescheinigung** ینکیم تفایرد (مان تبت دییات)

### 5. Meldebescheinigung نك یرادهگان ار

ت شاد یه اوخ زاین ریز دراوم یارب دنس نیای هب

- ینک ناب باسح ندرک زاب
- Kindergeld تساوخرد
- وردوخ تبت
- رگید یرادا یاهراک زایرایسب

## هنزه

تسا ناگیار اهرهش رثکا رد **Anmeldung**

### Anmeldung زا دعب

درک یه اوخ تفایرد تسپ قیروط زا هتفه 2-3 ضرع رد:

- **Steuer-ID** (یتایلام هسانش) — مقر 11 — یراد زاین راک یارب، مقر 11 — یتایلام هسانش)
- **Finanzamt** (تایلام هرادا زا تاعالطا)

### ررکتم تالؤس

یلب؟ **منکمانتبت هراجا دادرارق نودب مناوتیم ایآ**،  
Wohnungsgeberbescheinigung تسرا یفاک

دنکیم یگدنز سردآ نیار رد هک یدرف ره، یلب؟ **دننکمانتبت دیاب مه اهچب ایآ**  
دوش منتبت دیاب

دیج رهش رد ار **Anmeldung** دیاب؟ **منک راک هچ**، منکیم **ناکم لقن یرگی د رهش هب**  
(دش یه اوخ فذح یمیدق رهش زا راکدوخ روطه ب و) یه دماچنا